

A2.9.1 Cómo empadronarse en España

Comment s'inscrire au padrón en Espagne

https://app.colanguage.com/fr/espagnol/dialogues/como-empadronarse



1. Regardez la vidéo et répondez aux questions associées.

Vidéo <https://www.youtube.be/B-ZLsVKgNEw>

<b>Empadronarte</b>	<i>(S'inscrire au registre)</i>	<b>DNI</b>	<i>(DNI)</i>
<b>Documentos</b>	<i>(Documents)</i>	<b>Documentación</b>	<i>(Documents requis)</i>
<b>NIE</b>	<i>(NIE)</i>		

1. ¿Qué documento de identidad puedes llevar para empadronarte?

a. Solo el pasaporte o el NIE

b. Solo la tarjeta sanitaria

c. Solo el carné de biblioteca

d. Solo el permiso de conducir
2. ¿Qué debes llevar si vives en un piso de alquiler?

a. Una reserva de hotel

b. El contrato de alquiler

c. Un billete de metro

d. Una carta de tu jefe
3. ¿Qué documento necesitas si vives con otra persona?

a. Una carta de recomendación

b. Un certificado médico

c. Un contrato de trabajo

d. Una autorización firmada por la persona con la que vives
4. ¿Qué es importante hacer antes de pedir cita para empadronarte?

a. Pagar primero los impuestos

b. Reservar un hotel en otra ciudad

c. Revisar la documentación que necesitas

d. Comprar un billete de avión

1-a 2-b 3-d 4-c

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Información para empadronarse

Informations pour s'inscrire au registre municipal

<b>Valerio:</b>	Buenos días, quería información para empadronarme, por favor.	<i>(Bonjour, je voudrais des informations pour m'inscrire au registre municipal, s'il vous plaît.)</i>
<b>Funcionaria:</b>	Claro, ¿ya vive usted en un piso aquí en la ciudad?	<i>(Bien sûr, habitez-vous déjà dans un appartement ici en ville ?)</i>
<b>Valerio:</b>	Sí, estoy de alquiler con mi pareja desde hace una semana.	<i>(Oui, je suis locataire avec ma compagne depuis une semaine.)</i>
<b>Funcionaria:</b>	Entonces necesita su pasaporte o NIE y el contrato de alquiler.	<i>(Alors il vous faut votre passeport ou votre NIE et le contrat de location.)</i>
<b>Valerio:</b>	Vale, de acuerdo. ¿También tengo que traer algún recibo de la casa?	<i>(D'accord. Dois-je aussi apporter une facture du logement ?)</i>

<b>Funcionaria:</b>	En algunos casos pedimos un recibo reciente de la luz o del agua.	<i>(Dans certains cas, nous demandons une facture récente d'électricité ou d'eau.)</i>
<b>Valerio:</b>	Perfecto, entonces le pediré una copia al propietario del piso.	<i>(Parfait, je demanderai donc une copie au propriétaire de l'appartement.)</i>
<b>Funcionaria:</b>	Muy bien, y recuerde que tiene que traer una copia de todos los documentos.	<i>(Très bien, et n'oubliez pas qu'il faut apporter une copie de tous les documents.)</i>
<b>Valerio:</b>	De acuerdo. ¿Y dónde puedo pedir la cita para hacer todo el trámite?	<i>(D'accord. Où puis-je prendre rendez-vous pour effectuer toutes les démarches ?)</i>
<b>Funcionaria:</b>	Puede pedirla en la página web del ayuntamiento.	<i>(Vous pouvez le faire sur la page web de la mairie.)</i>
<b>Valerio:</b>	Muy bien, entonces lo haré por internet esta misma tarde. ¿Tarda mucho el trámite el día de la cita, más o menos?	<i>(Très bien, je le ferai en ligne ce soir. La procédure le jour du rendez-vous prend-elle beaucoup de temps, à peu près ?)</i>
<b>Funcionaria:</b>	No, es rápido. Si trae todo correcto, en unos minutos está hecho.	<i>(Non, c'est rapide. Si vous apportez tout correctement, c'est réglé en quelques minutes.)</i>
<b>Valerio:</b>	Genial, muchas gracias por la información y por su ayuda.	<i>(Génial, merci beaucoup pour l'information et pour votre aide.)</i>
<b>Funcionaria:</b>	De nada, que tenga un buen día.	<i>(De rien, passez une bonne journée.)</i>

1. ¿Qué quiere hacer Valerio en el ayuntamiento?

- a. Quiere pedir el permiso de trabajo.
- b. Quiere inscribirse en la seguridad social.
- c. Quiere solicitar la nacionalidad española.
- d. Quiere empadronarse en la ciudad.

2. ¿Desde cuándo vive Valerio de alquiler en el piso?

- a. Desde hace tres meses.
- b. Desde ayer por la tarde.
- c. Desde hace una semana.
- d. Desde hace un año.

**1-d 2-c**

### 3. Accede al sitio web oficial del Ayuntamiento de Toledo simula el proceso de solicitud de una cita para el empadronamiento.

1. <https://www.toledo.es/cita-previa/>